

IV. >> Esclarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

>> Tau indikadór sira iha kontestu no hametin nasaun sai na'in ba prosesu ne'e

Fig. X Konsetualiza indikadór sira

PASU I.

Indikadór estrutural sira

- Identifika lakuna sira iha lei doméstika relasiona ho lei internasionál kona-ba direitus umanus no Estadu-Parte sira-nia obrigasaun ba tratadu direitus umanus;
- Identifika lakuna sira iha dokumentasaun política pública kona-ba kestaun ne'ebé hetan konsiderasaun relasiona ho prátika di'ak iha nivel internasionál;
- Identifika prátika kostumeira no instituisaun doméstika sira ne'ebé konsidera relevante ho implementasaun obrigasaun direitus umanus

PASU II.

Indikadór prosesu

- Indikadór prosesu tenke relevante ho kontestu no bazeia ba ezijénsia lokál;
- Karik viavel, bele fó vantajen atu uza indikadór prosesu múltiplu, ne'ebé la hanesan ho indikadór estrutural ka indikadór rezultadu;
- Foka ba dadus administrativu ba indikadór prosesu; no
- Prepara indikadór prosesu adisionál no intervensaun sira hodi implementa direitus umanus bazeia ba prátika di'ak iha nivel globál

Identifika grupu alvu sira, n.e. grupu minoritáriu, ema indijena, feto sira, hodi prepara indikadór espesífiku

Refina indikadór ilustrativu ba programa lokál sira ne'ebé kontínuu hodi kontribui ba implementasaun direitus umanus

Foka ba prosesu orsamentasaun nasionál no lokál hodi integra direitus umanus

PASU III

Indikadór rezultadu

Formulasaun padronizada ba indikadór sira relevante iha nivel universál, maibé dalaruma tenke adapta ba grupu populasauun espesífika ne'ebé sai alvu

Reeve / valida indikadór sira bazeia ba nesesidade atu akompaña rekomendasaun sira husi mekanizmu direitus umanus no evidénsia ne'ebé espesífiku ba nasaun ida-idak

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 1 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba liberdade no seguransa pesoál (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 3)

	Kapturasaun no detensaun bazeia ba akuzasaun kriminal	Halakon liberdade tanba razaun administrativa	Revizaun efetiva husi tribunál	Seguransa hasoru krime no abuzu husi ofisiál ne'ebé aplika lei	
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu ba liberdade no seguransa pesoál ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba liberdade no seguransa pesoál hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba liberdade no seguransa pesoál • Prazu no ámbitu husi enkuadramentu polítiku no administrativu hasoru kualkér privasaun arbitrária ba liberdade, karik bazeia ba akuzasaun kriminal, sentensa ka desizaun husi tribunál ka tanba razaun administrativa (n.e., imigrasaun, defisiénsia mental, objetivu edukasionál, vadiu) • Tipu akreditasaun ne'ebé pertense ba instituisaun nasional direitus umanus nian bazeia ba regra prosedimentu husi Komité Internasionál ne'ebé Koordena Instituisaun Nasionál 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu legál ba ema ne'ebé hetan kapturasaun ka detensaun hodi simu informasaun kona-ba razaun ba kapturasaun ka detensaun, molok lori nia ba autoridade ne'ebé ezerse poder judisiál, ka autoridade ne'e reeve nia kazu, no durasaun julgamentu ba ema iha detensaun laran 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu enkuadramentu polítika no administrativa kona-ba seguransa, no tratamentu ba kriminalidade no abuzu ne'ebé komete husi ofisiál sira ne'ebé aplika lei 			
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba liberdade no seguransa pesoál ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Proporsau komunikaun husi Nasoins Unidas nia Grupu Serbisu kona-ba Detensaun Arbitrária ne'ebé hetan resposta efetiva husi Governu • Proporsau ofisiál sira ne'ebé aplika lei (inklui polisia, militar no forsa seguransa Estadu) ne'ebé hetan formasaun kona-ba regra konduta kona-ba uza forsa , kapturasaun, detensaun, interrogasaun ka kastigu ne'ebé proporsional 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Número/proporsau kapturasaun ka detensaun (preventiva no enkuantu hein juglamente) bazeia ba orden tribunál ka asaun direta husi autoridade ezeutiva durante período reporte • Número/proporsau arguidu ne'ebé husik sai husi prizaun preventiva no detensaun durante julgamentu tanba hetan liberdade kondisional ka tanba laiha akuzasaun formál durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Número/proporsau kapturasaun ka detensaun bazeia ba dispozisaun administrativa nasional (n.e., seguransa, kontrolu imigrasaun, defisiénsia mental no razaun médika sira seluk, objetivu edukasionál, dependénsia ba droga, obrigasaun finanseira sira) durante período reporte • Número/proporsau ema ne'ebé husi sai husi detensaun administrativa durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau kazu ne'ebé liu prazu ne'ebé determina iha lei hodi informa ema kapturadu ka detidu kona-ba razaun ba kapturasaun, ka entrega notifikasaun kona-ba akuzasaun (formalmente no legalmente) ka informa nia kona-ba razaun ba detensaun administrativa • Número petisaun <i>habeas corpus</i> no petisaun sira seluk ne'ebé atu hanesan ne'ebé entrega ba tribunál durante período reporte • Proporsau aplikasaun ba liberdade kondisional ne'ebé tribunál simu durante período reporte • Proporsau ema kapturadu ka detidu ne'ebé hetan asesu ba advogadu ka asisténsia jurídika • Proporsau kazu ne'ebé sujeitu ba revizaun husi tribunál aas liu ka órgaun rekursu • Kazu sira ne'ebé relata ona iha ne'ebé prizaun preventiva no detensaun durante julgamentu liu prazu ne'ebé determina iha lei durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hetan investigasaun formál tanba abuzu fíziku no naun-fíziku ka krime, inklui kapturasaun no detensaun arbitrária (bazeia ba razaun kriminal ka administrativa) • Proporsau investigasaun formál ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hamosu asaun dixiplinar ka prosesu kriminal durante período reporte • Proporsau polisia ho farda no ofisiál sira seluk ne'ebé aplika lei ne'ebé hatais identifikaun husi Governu ne'ebé bele haree moos (n.e., naran ka número) • Número ema ne'ebé hetan kapturasaun, julgamentu, kondensasaun ka kumpre pena tanba krime violentu (inklui omisídiu, violasaun seksuál, agresau fízika) ba kada populasau ema na'in-100.000 durante período reporte • Proporsau ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hetan oho enkuantu halo serbisu durante período reporte • Ema na'in hira kaer kilat iha kada populasau ho ema na'in-100.000/ Número lisensa kaer kilat nian ne'ebé hetan kanselasaun durante período reporte • Proporsau krime violentu ne'ebé uza kilat • Proporsau krime violentu ne'ebé relata ba polisia (levantamentu dados kona-ba vítima) durante período reporte 	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Número detensaun, ba kada populasau ho ema na'in-100.000, bazeia ba orden tribunál ka asaun husi autoridade ezeutiva bainhira período reporte remata • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba detensaun arbitrária, inklui detensaun depoizde julgamentu (n.e., hanesa relata ona ba Grupu Serbisu kona-ba Detensaun Arbitrária) durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau kapturasaun no detensaun ne'ebé tribunál nasional deklara ilegal • Proporsau vítima sira ne'ebé husik sai no simu kompensasaun depoizde hetan kapturasaun ka autoridade judisiál deklara sira-nia detensaun ilegal 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau populasau ne'ebé sente la seguru (n.e., la'o mesak iha tempu kalan ka mesak de'it iha uma iha tempu kalan) • Insidénsia no prevalénsia abuzu fíziku no naun-fíziku ka krime, inklui husi ofisiál sira ne'ebé aplika lei enkuantu sira halo serbisu serbisu, ba kada populasau ho ema na'in-100.000, durante período reporte 		

Tabela 2 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba ai-han adekuaadu (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 25)

	Nutrisaun	Seguransa ai-han no protesaun konsumidór	Disponibilidade ai-han	Asesu di'ak ba ai-han
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu ba ai-han adekuaadu ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba ai-han adekuaadu hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba ai-han adekuaadu • Númeru ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba ai-han adekuaadu 			
	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasionál kona-ba nutrisaun no norma sira kona-ba nutrisaun adekuada 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasionál kona-ba seguransa ai-han no protesaun konsumidór • Númeru organizasaun sosiedade sivil ne'ebé rejistada no/ka serbisu ho ativu ba seguransa ai-han no protesaun konsumidór 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasionál kona-ba produsaun agrikultura no disponibilidade ai-han • Prazu no ámbitu husi política nasionál kona-ba rai-maran, falla kolleita no jestaun dezastre 	
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba ai-han adekuaadu ne'ebé hetan investigasaun no prosesa ona husi instituisaun nasionál ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsaun keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Asisténsia dezentvolvimentu líkida ofisiál ba seguransa ai-han ne'ebé simu ka fó ona nu'udar proporsaun husi despeza públika kona-ba seguransa ai-han ka rendimentu nasionál bruto 			
	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun populasau-alvu ne'ebé hetan ona nivel mínimu ba konsumu enerjia alimentár* durante período reporte • Proporsaun populasau-alvu ne'ebé hetan assisténsia liuhosi programa públiku hodi suplementa nutrisaun • Kobertura ba populasau-alvu ne'ebé hetan assisténsia liuhosi programa públiku kona-ba edukasaun no konxiénsia nutrisaun • Proporsaun populasau-alvu ne'ebé hetan asesu ba fonte bee moos ne'ebé hadi'ak ona* durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Períodu médiu ne'ebé presiza hodi kompleta ka julga kazu ne'ebé rejistu iha tribunál protesaun konsumidór • Proporsaun husi orsamentu setór sosiál públika ne'ebé gasta ba seguransa ai-han no protesaun konsumidór advokasia, edukasaun, peskiza no implementasaun lei no regulamentu sira ne'ebé relevante ho direitu ba ai-han adekuaadu • Proporsaun instalasaun ne'ebé prodús no fahe ai-han ne'ebé hetan inspesaun relasiona ho padraun kualidade ai-han no frekuénsia inspesaun • Proporsaun kazu ne'ebé hetan julgamentu bazeia ba lei seguransa ai-han no protesaun konsumidór durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun uma-kain ne'ebé xefia husi feto ka populasau-alvu ne'ebé iha título jurídiku ba rai agrikultura • Rai agrikultavel ho irrigasaun ba kada ema • Proporsaun agrikultór ne'ebé uza servisu estensaun • Proporsaun husi orsamentu públiku ne'ebé gasta hodi hametin produsaun agrikola doméstika (n.e., estensaun agrikola, irrigasaun, kréditu, komersializasaun) • Proporsaun husi disponibilidade item alimentár boboot <i>per capita</i> ne'ebé hetan liuhosi produsaun doméstika, importasaun no ajuda alimentár • Proporsaun husi dependénsia importasaun sereál durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun husi konsumu umakain ba item alimentár boboot ba grupu populasau-alvu ne'ebé disponibiliza husi programa ajuda públika • Taxa dezempregu ka saláriu médiu ba segmentu-alvu iha maundobra • Proporsaun populasau-alvu ne'ebé sa'e aas liu duké nivel kiak durante período reporte • Taxa partisipasaun iha serbisu, bazeia ba seksu no grupu-alvu • Feto no labarik feto sira-nia asesu estimadu ba ai-han adekuada iha umakain laran • Kobertura husi programa sira ne'ebé asegura asesu ba rekursu produtivu ba grupu-alvu sira
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Prevalénsia labarik sira tinan lima mai kraik* ne'ebé todan la to'o, no aas la to'o • Proporsaun adultu ho <i>body mass index</i> (BMI) <i>IMC (Índice de Massa Corporal) <18.5</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Númeru mate ne'ebé rejistu no insidénsia intoksikasaun alimentár ne'ebé relasiona ho ai-han adulteradu 	<ul style="list-style-type: none"> • Disponibilidade item alimentár boboot <i>per capita</i> ba konsumu lokál 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun populasau ne'ebé la hetan nivel mínimu ba konsumu enerjia alimentár * / proporsaun populasau ho subnutrisaun • Umakain sira-nia despeza média ba ai-han relasiona ho desil tolu iha kraik liu husi populasau ka populasau-alvu
	Taxa mate, inklui taxa mortalidade infantil no labarik tinan lima mai kraik, ne'ebé asociadu ho deznutrisaun no prevalénsia deznutrisaun (inklui supernutrisaun no la hetan nutriente adekuaadu)			

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 3 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu atu goza saúde física no mentál ne'ebé di'ak liu hotu (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 25)

	Saúde seksuál no reprodutiva	Mortalidade labarik no kuidaду saúde	Ambiente natural no okupasionál	Prevensaun, tratamentu no kontrolu ba moras sira	Asesu di'ak ba instalasaun saúde no ai-moruk esensial
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu atu goza saúde física no mentál ne'ebé di'ak liu hotu (direitu ba saúde) ne'ebé Estadu ratifika ona • Loron ne'ebé direitu ba saúde hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba saúde, inklui lei ida ne'ebé bandu mutilasaun jenitál feminina • Número ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba saúde • Proporsauun estimada ba ema moris-mai, mate no kaben ne'ebé rejista liuhosi sistema rejistu vital 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba saúde seksuál no reprodutiva • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba abortu no determinasaun seksu ba bebé ne'ebé seidak moris 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba saúde no nutrisaun labarik 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba saúde física no mentál • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba ema ho defisiénsia • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba ai-moruk, inklui lista ai-moruk esensial, medida sira ba substituisaun jenérika 		
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba saúde ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsauun keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Asisténsia dezinvolvimentu líkida ofisial ba promosaun setór saúde ne'ebé simu ka fó ona nu'udar proporsauun husi despeza pública kona-ba saúde ka rendimentu nasional brutu* 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun inan ne'ebé tuur-ahi ho assisténsia husi pesoál saúde treinadu* • Kobertura kuidaду antenatal (pelumenus vizita ida no pelumenus vizita haat)* • Aumentu iha proporsauun fetu sira ho idade reprodutiva ne'ebé uza, ka nia parseiru uza antikonsepsaun (prevalénsia utilizasaun antikonsepsaun)* • Nesesidade ba planeamentu familiár ne'ebé seidak prienxe* • Interrupsaun médika ba gravidés nu'udar proporsauun husi labarik moris-mai ho vida • Proporsauun kazu ne'ebé relata ona kona-ba mutilasaun jenitál, violasaun seksuál no violénsia sira seluk ne'ebé limita fetu sira-nia liberdade seksuál no reprodutiva ne'ebé hetan resposta efetiva husi Governu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun husi estudante eskola ne'ebé hetan edukasaun kona-ba kestaun saúde no nutrisaun • Proporsauun labarik sira ne'ebé hetan kobertura husi programa vizita médika regulár durante período reporte • Proporsauun kosok-oan ne'ebé hetan susu-inan eskuzivu durante fulan 6 primeiru • Proporsauun labarik ne'ebé hetan assisténsia liuhosi programa públiku hodi suplementa nutrisaun • Proporsauun labarik ne'ebé hetan imunizasaun hasoru moras ne'ebé bele prevene ho vasina (n.e., sarampu*) 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun populasauun-alvu ne'ebé hetan asesu ba fonte bee moos ne'ebé hadi'ak ona* • Proporsauun populasauun-alvu ne'ebé hetan asesu ba saneamentu ne'ebé hadi'ak ona* • Emisaun CO₂ <i>per capita</i>* • Número kazu iha ne'ebé fonte bee sai aat liu, ne'ebé lori ba justisa • Proporsauun populasauun ka umakain ne'ebé hela ka serbisu iha/ka besik kondisaun perigoza, ne'ebé reabilita ona • Número kazu ne'ebé lori ba tribunál tuir lei doméstika kona-ba ambiente natural ka serbisu-fatin • Proporsauun karta kondusaun ne'ebé kansela tanba violasaun hasoru regra trázitu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun populasauun ne'ebé hetan kobertura husi programa sensibilizasaun kona-ba tranzmisaun moras (n.e., HIV/AIDS*) • Proporsauun populasauun (tinan 1 ba leten) ne'ebé hetan imunizasaun hasoru moras ne'ebé bele prevene ho vasina • Proporsauun populasauun ne'ebé aplika medida prevensaun efetiva hasoru moras (n.e., HIV/AIDS, malaria*) • Proporsauun kazu moras ne'ebé deteta no kura (n.e., me'ar-raan/tuberkuloze*) • Proporsauun populasauun ne'ebé abusa substánsia, hanesan droga, substánsia kímika no psikoativa, ne'ebé hetan tratamentu espesializadu • Proporsauun instalasaun saúde mentál ne'ebé hetan inspesaun durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Governu nia despeza <i>per capita</i> ba kuidaду saúde primária no ai-moruk • (Hasa'e ona) Densidade pesoál médiku no paramédiku, toba-fatin iha ospital no instalasaun sira seluk ne'ebé fó kuidaду saúde primária • Proporsauun populasauun ne'ebé hetan asesu kuidaду saúde ne'ebé la karun, inklui ai-moruk esensial,* ho maneira sustentavel • Disponibilidade média no relasaun presu-konsumidór médiu ba ai-moruk esensial 30 ne'ebé selesionadu iha instalasaun saúde pública no privada • Proporsauun ema ne'ebé iha segura saúde • Taxa rejeisaun ba konsulta médika, ba grupu-alvu (levantamentu dados ne'ebé teste diskriminasaun) • Proporsauun ema ho defisiénsia ne'ebé hetan asesu ba dispozitivu assisténsia • Proporsauun despeza pública ba ai-moruk esensial ne'ebé mai husi ajuda internasionál
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun labarik ne'ebé moris-mai ho vida ne'ebé iha todan menus • Taxa mortalidade perinatal • Taxa mortalidade inan* 	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa mortalidade ba kosok-oan no labarik tinan lima mai kraik* • Proporsauun labarik tinan lima mai kraik ne'ebé todan la to'o* 	<ul style="list-style-type: none"> • Prevalénsia ema mate, kanek, moras no defisiénsia ne'ebé akontese tanba ambiente natural no okupasionál ne'ebé la seguru 	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa mate ne'ebé asosiadu ho no prevalénsia moras hada'et ba malu no la hada'et ba malu (n.e., HIV/AIDS, malaria, me'ar-raan/tuberkuloze*) • Proporsauun ema ne'ebé abusa substánsia perigoza • Esperansa-vida bainhira moris-mai ka idade 1 no esperansa-vida ne'ebé korrije bazeia ba funsaun saúde • Taxa oho an 	

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 4 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu atu la sujeitu ba tortura, tratamentu ka kastigu ne'ebé kruél, dezumanu ka degradante (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 5)

	Integridade física no mental ba ema iha detensaun ka prizaun	Kondisaun detensaun	Ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé uza forsa iha detensaun nia li'ur	Violénsia komunidade no violénsia doméstika
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu atu la sujeitu ba tortura, tratamentu ka kastigu ne'ebé kruél, dezumanu ka degradante (direitu atu la hetan tortura) ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu atu la hetan tortura hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu atu la hetan tortura, inklui kódigo konduta kona-ba teste médiku no esperimentasaun sientífika ba ema umanu • Tipu akreditasaun ne'ebé pertense ba instituisaun nasional direitus umanus nian bazeia ba regra prosedimentu husi Komité Internasionál ne'ebé Koordena Instituisaun Nasionál 			
	<ul style="list-style-type: none"> • Loron ne'ebé kódigo konduta ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei hahú vigora, inklui regra konduta hodi halo interrogasaun ba ema ne'ebé hetan kapturasaun, detensaun ka prizaun • Loron ne'ebé prosedimentu formál hahú vigora, no nia ámbitu, kona-ba inspesaun ba sela polisia, sentru detensaun no prizaun husi instituisaun independente ne'ebé halo inspesaun • Limite legál ba detensaun sein komunikasaun ho li'ur • Prazu no ámbitu husi política saúde ba sentru detensaun no prizaun sira 		<ul style="list-style-type: none"> • Loron ne'ebé lejjlasaun spesífika hahú vigora no nia ámbitu kona-ba violénsia komunidade no violénsia doméstika • Número sentru rehabilitasaun ba vítima husi violénsia doméstika, inklui feto no labarik sira 	
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu atu la hetan tortura ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Proporsau komunikasaun ne'ebé haruka husi Relatór Espesial sira kona-ba tortura no violénsia hasoru feto ne'ebé hetan resposta efetiva husi Governu durante período reporte • Proporsau ofisiál sira ne'ebé aplika lei (inklui polisia, militar no ajénsia investigasaun espesializada no funsióariu fatin detensaun/prizaun) ne'ebé hetan formasaun kona-ba regra konduta ne'ebé relasiona ho uza forsa, kapturasaun, detensaun, interrogasaun ka kastigu ne'ebé proporsional. 			
	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau detidu ka prizioneiru iha instalasaun ne'ebé hetan inspesaun husi órgaun independente durante período reporte • Proporsau funsióariu fatin detensaun/prizaun ne'ebé hetan investigasaun formál tanba halo abuzu físiku no naun-fíziku ka krime ba detidu ka prizioneiru (inklui tortura no uza forsa ne'ebé la proporsional) durante período reporte • Proporsau investigasaun formál ba funsióariu fatin detensaun/prizaun ne'ebé hamosu asaun dixiplinár ka lori ba tribunál 	<ul style="list-style-type: none"> • Número prizioneiru nu'udar proporsau husi kapasidade prizaun tur instrumentu relevante husi Nasoins Unidas kona-ba kondisaun prizaun • Proporsau detidu no prizioneiru iha fatin alojamentu ne'ebé kumpre rekizitu ne'ebé hatuur ona iha lei (n.e., hemu bee, konteúdu kúbiku ba ár, espasu físiku ne'ebé mínimu, akesimentu) • Número funsióariu fatin detensaun/prizaun no funsióariu relevante sira seluk ba kada dadur-na'in • Proporsau sentru detensaun no prizaun sira ho instalasaun hodi halo segregasaun ba ema iha detensaun (bazeia ba seksu, idade, akuzadu, kondenu, kazu kriminal, saúde mental, relasaun ho imigrasaun ka seluk) 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hetan investigasaun formál tanba halo abuzu físiku no naun-fíziku ka krime (inklui tortura no uza forsa ne'ebé la proporsional) durante período reporte • Proporsau investigasaun formál ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hamosu asaun dixiplinár ka prosesu kriminal durante período reporte • Proporsau kapturasaun no asaun seluk hodi kaptura ema ida, iha ne'ebé ofisiál sira ne'ebé aplika lei tiru kilat 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau despeza públika sosial nian ne'ebé uza ba kampania sosializasaun kona-ba violénsia hasoru feto no labarik sira (n.e., violénsia husi parseiru íntimu, mutilasaun jenital, violasaun seksuál) • Proporsau profisionál kuidadu saúde no bem-estar komunidade ne'ebé hetan formasaun atu trata ho kestaun violénsia doméstika • Proporsau pesoál hanorin nian ne'ebé hetan formasaun kona-ba labele uza violénsia físika hasoru labarik sira • Proporsau pesoál hanorin nian ne'ebé sujeitu ba asaun dixiplinár, lori ba tribunál tanba halo abuzu físiku no naun-fíziku ba labarik sira • Proporsau feto sira ne'ebé relata forma violénsia (fíziku, seksuál ka psikolójiku) hasoru sira-nia an rasik ka sira-nia oan, ne'ebé inisia asaun legál ka buka tulun husi polisia ka sentru akonsellamentu • Número ema ne'ebé hetan kapturasaun, julgamentu, kondensaun ka kumpre pena tanba krime violentu (inklui omisidíu, violasaun seksuál, agresaun física) ba kada populasaun ema na'in-10.000 iha período reporte
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Insidénsia no prevalénsia ema mate, kanek físiku, moras hada'et ba malu no la hada'et ba malu (n.e., HIV/AIDS, malaria no me'ar-raan/tuberkuloze,* defisiénsia mental) iha detensaun/prizaun laran • Proporsau detidu ka prizioneiru ne'ebé kaer iha detensaun sein komunikasaun ho li'ur ka izolamentu solitáriu ne'ebé kleur • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba métodu ezekusaun no tratamentu ne'ebé dezumanu ba ema ne'ebé hetan pena morte /prizaun durante período reporte • Proporsau detidu ka prizioneiru ho BMI < 18.5 			
			<ul style="list-style-type: none"> • Insidénsia ema mate no kanek físiku nu'udar rezultadu husi kapturasaun ka asaun seluk hodi kaptura ema husi ofisiál sira ne'ebé aplika lei durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau labarik ka estudante ne'ebé rejista ona ba kada ema na'in-1000, no pasiente sira ne'ebé hetan kastigu korporál iha eskola no instituisaun médika • Insidénsia no prevalénsia ema mate no krime sira ne'ebé relasiona ho violénsia komunidade no violénsia doméstika (inklui omisidíu, violasaun seksuál, agresaun física) durante período reporte
<p>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no refleto iha folla metadadus</p>				

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 5 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu atu partisipa iha asuntu públiku (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 21)

	Ezerse podér lejizlativa, ezekutiva no administrativa	Sufrájiu universal no igualitáriu	Asesu ba pozisaun funsaun públika	
	<ul style="list-style-type: none"> Loron ne'ebé direitu atu partisipa iha asuntu públiku hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu atu partisipa iha asuntu públiku, inklui liberdade opiniaun, espresaun, informasaun, mídia, asosiasaun no reuniaun Loron ne'ebé hahú vigora sufrájiu universál, direitu atu kandidata an ba eleisaun, dispozisaun legál ne'ebé define sidadania no limitasaun (inklui limite idade) ba residente permanente relasiona ho direitu atu partisipa iha asuntu públiku iha nivel nasionál no lokál Kota, prazu no ámbitu husi medida temporária no espesiál ba populasaun-alvu iha órgaun lejizlativa, ezekutiva, judisiál no órgaun sira ne'ebé nomeadu 	<ul style="list-style-type: none"> Númeru ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu atu partisipa iha asuntu públiku 	<ul style="list-style-type: none"> Periodisidade husi eleisaun ezekutiva no lejizlativa iha nivel nasionál no lokál Loron hahú vigora no ámbitu husi lei sira ne'ebé estabelese órgaun eleitorál nasionál ida ne'ebé independente 	<ul style="list-style-type: none"> Loron hahú vigora no ámbitu husi dispozisaun legál ne'ebé garante asesu ba pozisaun funsaun públika sein diskriminasaun Loron hahú vigora no ámbitu husi tribunál administrativa ka mekanizmu dedikadu atu fó remédiu judisiál kona-ba kestaun funsaun públika
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu atu partisipa iha asuntu públiku ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasionál ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva Númeru eleisaun nasionál no lokál (eleisaun, referendu) ne'ebé hala'o durante períodu reporte Númeru lei ne'ebé adota husi lejizlatura nasionál no sub-nasionál durante períodu reporte Proporsau eleisaun no sesaun ne'ebé hala'o ona husi órgaun eleita nasionál no lokál bazeia ba oráriu ne'ebé órgaun konstitusionál ka órgaun legál hatuur ona Proporsau despeza kampaña eleisaun iha nivel nasionál no sub-nasionál ne'ebé mai husi finansiamentu públiku Proporsau pesoál eleitu ne'ebé hetan interrupsaun ba sira-nia termu servisu, bazeia ba tipu interrupsaun Proporsau fetu no grupu-alvu sira ne'ebé sai membru iha partidu polítiku nasionál ka apresenta an nu'udar kandidatu/a iha eleisaun 	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau populasaun ho idade atu vota ne'ebé rejista an hodi vota Irregularidade sira ne'ebé relata ona (intimidasaun, korrupsaun ka interferénsia arbitrária) ho rejistu, manutensaun no revizaun ba kadernu eleitorál Númeru keixa ba kada pozisaun eleita ne'ebé rejista no hetan atensaun durante prosesu eleisaun husi autoridade eleitorál sira iha nivel nasionál no sub-nasionál Proporsau despeza públika ba eleisaun nasionál no sub-nasionál ne'ebé gasta ba edukasaun votante no kampaña rejistu Númeru partidu polítiku ne'ebé rejista ka rekoñesidu iha nivel nasionál Proporsau populasaun ho idade atu vota ne'ebé laiha afiliasaun ho partidu polítiku 	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau vaga iha autoridade públika (selesionadu) iha nivel nasionál no sub-nasionál ne'ebé okupadu husi fetu no kandidatu/a ne'ebé hili ona husi grupu populasaun-alvu Proporsau kazu ne'ebé entrega ba tribunál administrativa no mekanizmu dedikadu atu fó remédiu judisiál kona-ba kestaun funsaun públika ne'ebé prosesa ona durante períodu reporte Proporsau pozisaun iha funsaun públika ne'ebé rezerva ba ema nasionál ka sidadaun 	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau kadeira iha parlamentu,* órgaun eleitu no nomeadu iha nivel sub-nasionál no lokál ne'ebé okupadu husi fetu no membru husi grupu-alvu 	<ul style="list-style-type: none"> Votante sira-nia partisipasaun média iha eleisaun nasionál no lokál, bazeia ba seksu no grupu-alvu Proporsau vota la válidu no branku iha eleisaun ba lejizlatura nasionál no sub-nasionál 	<ul style="list-style-type: none"> Kazu ne'ebé relata ona kona-ba negasaun asesu ba funsaun públika ka pozisaun tanba diskriminasaun Proporsau pozisaun funsaun públika ne'ebé okupadu husi fetu no membru husi grupu-alvu 	

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 6 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba edukasaun (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 26)

	Edukasaun primária ne'ebé universál	Asesu di'ak ba edukasaun sekundária no ensinu superiór	Kurríkulu no rekursu edukasionál	Oportunidade edukasionál no liberdade
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu ba edukasaun ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba edukasaun hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia âmbito • Loron hahú vigora no âmbito husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba edukasaun, inklui bandu kastigu korporál, diskriminasaun iha asesu ba edukasaun, halakon barreira ba instituisaun edukasionál sira no edukasaun inkluziva (n.e., labarik ho defisiénsia, labarik iha detensaun, labarik migrante sira, labarik indijena) • Loron ne'ebé hahú vigora no âmbito husi lei doméstika kona-ba individuú no grupu nia liberdade (inklui grupu minoritáriu) hodi estabelese no dirije instituisaun edukasionál • Númeru ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba edukasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no âmbito husi <i>planu asaun</i> ne'ebé Estadu-Parte adota hodi implementa prinsípiu kona-ba edukasaun primária ne'ebé obrigatóriu no gratuitu ba ema hotu-hotu • Edukasaun obrigatória nia durasaun ne'ebé hatuur ona no idade mínima hodi tama eskola 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no âmbito husi polítika nasional kona-ba edukasaun ba ema hotu-hotu, inklui hatuur medida temporária no espesiál ba grupu-alvu sira (n.e., labarik ne'ebé serbisu no labarik ne'ebé hela iha estrada) • Prazu no âmbito husi polítika nasional kona-ba edukasaun profesionál no edukasaun téknika • Loron hahú vigora no âmbito husi kuadru regulamentár inklui kurríkulu padronizada ba edukasaun iha nivel hotu-hotu • Proporsau instituisaun edukasaun iha nivel hotu-hotu ne'ebé hanorin direitus umanus / númeru oras iha kurríkulu ne'ebé dedikadu ba edukasaun direitus umanus • Proporsau instituisaun edukasaun ho mekanizmu sira (konsellu estudante) ba estudante sira atu partisipa iha asuntu ne'ebé afeta sira 	
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba edukasaun ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Despeza públika kona-ba edukasaun primária, sekundária no ensinu superiór nu'udar proporsau husi rendimentu nasional brutu; asisténsia dezvoltamentu líkida ofisiál ba edukasaun ne'ebé simu ka fó ona nu'udar proporsau husi despeza públika kona-ba edukasaun* • Proporsau matrikula líkida iha ensinu primáriu* bazeia ba grupu-alvu, inklui labarik ho defisiénsia • Taxa abandonu eskola ba edukasaun primária bazeia ba série ba grupu-alvu sira • Proporsau labarik matrikuladu iha eskola primária públika • Proporsau estudante (bazeia ba grupu-alvu) ne'ebé hetan asisténsia husi programa apoiu públiku ka insentiva ba edukasaun primária • Proporsau eskola públika ho taxa utilizadór ba servisu sira aleinde mensalidade • Proporsau profesór iha edukasaun primária ne'ebé iha kualifikasaun no formasaun kompleta • Proporsau labarik sira ne'ebé hetan edukasaun iha sira-nia lingua materna • Proporsau estudante iha série 1 ne'ebé tuir pre-primária 	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa tranzisaun ba ensinu sekundáriu husi grupu-alvu • Taxa bruta matrikula nian ba edukasaun sekundária no ensinu superiór bazeia ba grupu-alvu • Taxa abandonu eskola ba edukasaun sekundária bazeia ba série ba grupu-alvu sira • Proporsau estudante ne'ebé matrikuladu iha instituisaun edukasaun públika iha nivel sekundária no ensinu superiór • Proporsau husi despeza umakain tinatinan ne'ebé gasta ba edukasaun ba kada labarik ne'ebé matrikuladu iha eskola sekundária ka ensinu superiór • Proporsau estudante (bazeia ba grupu-alvu) ne'ebé simu apoiu públiku ka subsidiu ba ensinu sekundáriu • Proporsau profesór iha edukasaun sekundária ka 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau eskola ka instituisaun sira ne'ebé kumpre rekizitu nasional kona-ba instalasaun akadémika no fizika • Periodisidade husi revizaun kurríkulu iha nivel hotu-hotu • Númeru instituisaun edukasionál bazeia ba nivel ne'ebé rekoñesidu ka dezrekoñesidu husi órgaun reguladór durante período reporte • Saláriu médiu ba profesór iha eskola nu'udar persentajen husi saláriu mínimo ne'ebé reguladu • Proporsau profesór sira iha nivel hotu-hotu ne'ebé kompleta daudaun formasaun interna ne'ebé obrigatória durante período reporte • Proporsau estudante ba profesór, iha edukasaun primária sekundária, públika no 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau instituisaun edukasaun ne'ebé halo "aprendizajen ativa" • Proporsau populasau adultu ne'ebé hetan asisténsia husi programa edukasaun bázika • Proporsau estudante, bazeia ba nivel, ne'ebé matrikuladu iha programa edukasaun distánsia no kontínuu nian • Númeru instituisaun ba grupu populasau étnika, linguística, minoritáriu no relijiozu ne'ebé rekoñesidu no simu apoiu públiku • Proporsau maundobra ne'ebé hetan fali formasaun ka hasa'e abilidade iha instituisaun públika ka subsidiada • Proporsau instituisaun ensinu superior ne'ebé iha autonomia jerensial no akadémika • Komputadór pesoál ne'ebé uza daudaun iha kada populasau ho ema na'in-100*

		ensinu superiór ne'ebé iha kualifikasaun no formasaun kompleta • Proporsaun estudante sira ne'ebé matrikuladu iha programa edukasaun profisionál iha nivel sekundáriu no pós-sekundáriu	privada	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun labarik feto ba labarik mane iha edukasaun primária* bazeia ba série ba grupu-alvu sira • Proporsaun estudante ne'ebé hahú série 1 no alkansa série 5 (taxa konkluzau edukasaun primária)* • Proporsaun labarik ho idade eskolár ne'ebé la tuir hela eskola primária 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun labarik feto ba labarik mane iha edukasaun sekundária ka ensinu superiór* bazeia ba série • Proporsaun labarik ne'ebé kompleta edukasaun sekundária (taxa konkluzau edukasaun sekundária) • Númeru graduadu (iha universidade nivel primeiru) ba populasau ho ema na'in-1000 	• (Aumentu) Densidade instalasaun primária, sekundária no ensinu superiór durante períodu reporte	• Proporsaun feto sira no populasau-alvu ho kualifikasaun profisionál ka kualifikasaun universidade
• Taxa alfabetizasaun ba foin-sa'e (tinan 15–24)* no adultu (15+) (n.e., lee, hakerek, matemátika, rezolve problema no abilidade moris sira seluk)				

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 7 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba uma adekuadu (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 25)

	Abitavel	Asesu di'ak ba servisu sira	Uma ne'ebé la karun	Abitasaun segura
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu ba uma adekuadu ne'ebé ratifikadu husi Estadu Loron ne'ebé direitu ba uma adekuadu hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron ne'ebé lei doméstika sira hodi implementa direitu ba uma adekuadu hahú vigora no sira-nia ámbitu • Tipu akreditasaun ne'ebé pertense ba instituisaun nasional direitus umanus nian bazeia ba regra prosedimentu husi Komité Internasionál ne'ebé Koordena Instituisaun Nasionál • Número ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba uma adekuadu 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika ka estratéjia kona-ba abitasaun nasional ba implementasaun progresiva ba media sira, inklui medida espesial ba grupu-alvu sira, ba direitu ba uma adekuada iha nivel oioin husi governu • Prazu no ámbitu husi polítika nasional kona-ba rehabilitasaun, reinsersaun no jestaun ba dezastre natural 		<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi lejlzasaun kona-ba abitasaun segura, eransa iguál no protesau hasoru despeju forsadu
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba uma adekuadu ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Número no total despeza pública kona-ba reconstrusaun no rehabilitasaun uma ba ema ne'ebé hetan despeju/dezlokadu durante período reporte • Asisténsia dezvoltamentu líkida ofisial ba abitasaun (inklui rai no servisu báziku sira) ne'ebé simu ona ka fornese nu'udar proporsau husi despeza pública ba abitasaun ka rendimentu nasional brutu* • Proporsau husi rezidente alvu ne'ebé kontente ho sira-nia envolvimentu iha prosesu foti desizaun ne'ebé afeta sira-nia kapasidade atu goza direitu ba uma adekuadu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi despeza pública ba fornimentu no manutensaun ba saneamentu, abastesimentu bee, eletrisidade no servisu sira seluk iha uma • Proporsau populasaun-alvu ne'ebé hetan asesu sustentavel ba fonte bee moos ne'ebé hadi'ak ona,* saneamentu ne'ebé hadi'ak ona,* eletrisidade no eliminaun lixu durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi umakain sira ne'ebé simu assisténsia abitasaun pública, inklui sira ne'ebé hela iha abitasaun arrendamentu ka subsidiada nian no abitasaun ne'ebé okupadu husi na'in • Proporsau umakain-alvu ne'ebé hela iha iha fatin okupante ilegal ne'ebé hetan rehabilitasaun durante período reporte • Proporsau husi populasaun uma-laek ne'ebé uza uma-mahon públiku ka uma-mahon bazeia iha comunidade durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Tempu médiu ne'ebé nesesáriu hodi rezolve disputa iha tribunál sira ne'ebé relasiona ho abitasaun no direitu ba rai • Número/proporsau rekursu legál ne'ebé iha objetivu atu prevene despeju planeadu ka demolisaun ne'ebé tribunál sira hatún ona durante período reporte • Número/proporsau husi prosedimentu legál ne'ebé buka kompensasaun depoizde despeju durante período reporte, bazeia ba rezultadu ne'ebé fó-sai depoizde julgamentu • Número no proporsau husi ema dezlokadu ka hetan despeju ne'ebé hetan rehabilitasaun ka reinsersaun durante período reporte
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi populasaun ho espasu vida ne'ebé suficiente (ema na'in hira ba kada kuartu ka kuartu hira iha kada umakain) ka número médiu ba ema ne'ebé hela iha kada kuartu entre umakain-alvu sira • Proporsau husi umakain-alvu ne'ebé hela iha estrutura permanente ne'ebé kumpre kódigu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi populasaun urbana ne'ebé hela iha favela sira* • Proporsau husi populasaun ne'ebé uza fonte bee moos (públiku / privadu) ne'ebé hadi'ak tiha ona, instalasaun saneamentu, eletrisidade no eliminaun lixu • Proporsau husi orsamentu umakain ne'ebé pertense ba grupu populasaun-alvu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi umakain sira ne'ebé gasta liu porsentu "X" husi sira-nia rendimentu ka despeza mensál ba abitasaun, ka renda média husi desil tolu rendimentu nian iha kraik liu nu'udar proporsau husi tolu ne'ebé aas liu • Médiu anual ba número ema uma-laek ba kada populasaun ho ema na'in-100.000 ("X" iha definisaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu ne'ebé relata ona kona-ba "despeju forsadu" (n.e., hanesan relata ona ba prosedimentu espesial), durante período reporte • Proporsau husi umakain sira ho protesau ne'ebé aplikavel tuir lei, kontratuál, estatutáriu ka sira seluk ne'ebé fó abitasaun segura ka proporsau husi umakain sira ho asesu ba abitasaun segura • Proporsau husi feto sira ho título ba rai ka propriedade

	konstrusaun no estatutu sira • Proporsaun husi umakain sira ne'ebé hela iha, ka besik, kondisaun perigoza	sira ne'ebé gasta ba abastesimentu bee, saneamentu, eletrisidade no eliminasaun lixu	normativa ba kontestu nasional)	
--	--	--	---------------------------------	--

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 8 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba serbisu (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 23)

	Asesu ba serbisu ne'ebé desente no produtivu	Kondisaun serbisu ne'ebé justu no seguru	Formasaun, hasa'e abilidade no dezvoltamentu profesionál	Protesaun husi traballu forsadu no dezempregu
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus no tratadu ILO ne'ebé relevante ho direitu ba serbisu ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba serbisu hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba serbisu, inklui regulamentu sira hodi garante oportunidade iguál ba ema hotu-hotu no halakon diskriminasaun ne'ebé relaciona ho serbisu, no mós medida espesiál (temporáriu) ba grupu-alvu sira (n.e. feto, labarik, ema indijena, migrante) • Númeru ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000), inklui organizaasaun sindikál, ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba serbisu 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika nasional hodi fó empregu kompletu no produtivu • Loron hahú vigora no ámbitu husi regulamentu no prosedimentu hodi garante kondisaun serbisu ne'ebé seguru no saudavel, inklui ambiente ne'ebé livre husi asédu seksuál, no estabelese órgaun independente ba monitorizasaun • Númeru oras serbisu másimu ba kada semana ne'ebé hatuur iha lei • Idade mínima ba empregu bazeia ba tipu okupasaun • Durasau direitu ba lisensa maternidade, paternidade no lisensa parentál no direitu ba lisensa bazeia ba razaun médika no proporsau husi saláriu ne'ebé selu iha período refere 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika nasional kona-ba edukasaun profesionál no hasa'e abilidade • Proporsau husi rejaun administrativa ho ajénsia públika ne'ebé espesializadu hodi tulun ema indivíduu buka empregu 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi program hasa'e konxiénsia kona-ba padraun traballu • Prazu no ámbitu husi polítika hodi halakon traballu forsadu, inklui traballu labarik ho forma aat liu, serbisu doméstiku no migrante sira-nia serbisu no tráfiu umanu
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba serbisu, inklui kondisaun serbisu ne'ebé justu no seguru, ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk (n.e., prosedimentu ILO, organizaasaun sindikál) no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau no frekuénsia empreza ne'ebé inspesiona hodi haree kumprimentu ho padraun traballu no proporsau husi inspesau ne'ebé hamosu asaun administrativa ka lori ba tribunál • Proporsau empregadu, inklui traballadór doméstiku, ho nivel saláriu ne'ebé hatuur ona iha lejizlasau (n.e., saláriu mínimo) no/ka negosiasau ne'ebé envolve parseiru sosial (organizaasaun sindikál) • Proporsau husi traballadór sira ne'ebé muda husi kontratu prekáriu ba kontratu estavel durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi empregadu sira ne'ebé foin daudaun hetan formasaun serbisu • Proporsau husi ema dezempregadu ne'ebé envolve iha programa hasa'e abilidade no programa formasaun sira seluk, inklui serbisu ho finansiametu públiku • Hasa'e ona taxa matrícula sekundária no secondary no ensinu superiór durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau traballadór iha setór informál ne'ebé muda ba empregu iha setór formál durante período reporte • Proporsau husi labarik sira ne'ebé halo hela atividade produtiva • Númeru estimadu maundobra iha setór informál ne'ebé simu apoiu públiku ruma • Proporsau husi ema dezempregadu ne'ebé sai alvu no hetan subsidiu dezempregu / seguransa sosial
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau empregu-ba-populasaun,* bazeia ba seksu, grupu-alvu no nivel edukasaun • Proporsau traballadór voluntáriu ne'ebé serbisu tempu parsial husi 	<ul style="list-style-type: none"> • Insidénsia asidente okupasionál, inklui asaun gravu-violénsia, kanek pesoál, moras ka mate • Proporsau saláriu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi traballadór sira ne'ebé hetan empregu depoizde tuir programa hasa'e abilidade no 	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa dezempregu, bazeia ba seksu, grupu-alvu no nivel edukasaun (levantamentu dadus kona-ba maundobra (LFS)/rejistu) • Insidénsia traballu forsadu, inklui traballu labarik ho forma aat liu, serbisu doméstiku no migrante sira-nia serbisu no tráfiu umanu • Kazu ne'ebé relata ona kona-ba violasaun direitu ba serbisu, inklui traballu forsadu,

<p>populasaun tomak ne'ebé halo serbisu tempu parsial</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun husi fetu sira ne'ebé serbisu no simu saláriu iha setór naun-agrikola* • Proporsaun husi traballadór sira ne'ebé halo serbisu prekáriu (n.e., traballadór ho kontratu badak-, termu-fixu, okazional, periódika) 	<p>entre fetu ba mane (ka grupu-alvu sira seluk), bazeia ba setór</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun husi pozisaun ne'ebé identifikadu (n.e., ofisial sénior, pozisaun jerensial iha funsaun pública/privada) ne'ebé okupadu husi fetu no membru husi grupu-alvu sira seluk 	<p>programa formasaun sira seluk, inklui serbisu ho finansiametu públiku</p> <ul style="list-style-type: none"> • Taxa dezempregu ba tempu naruk (dezempregadu ba tinan 1 ba leten), bazeia ba seksu, grupu-alvu ka rejiaun • Distribuisaun maundobra bazeia ba nivel edukasaun 	<p>diskriminasaun no terminasaun ilegal ba empregu no proporsaun husi vítima sira ne'ebé simu kompensasaun adekuada</p>
<p>• Índise Gini no proporsaun kuintil rendimentu badak/aas liu ka despeza ba konsumu (molok no depoizde taxa sira)</p>			
<p>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus</p>			

* Indikadór sira ne'ebé relaciona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 9 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba seguransa sosiál (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 22)

	Seguransa rendimentu ba traballadór sira	Asesu la karun ba kuidadu saúde	Apoi u ba família, labarik no adultu-dependente	Programa asisténsia sosiál ho alvu espesífiku
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> Loron hahú vigora no âmbito husi seguru ka programa seguransa sosiál ne'ebé bazeia ba impostu Períodu estájju ne'ebé hatuur iha lei, taxa kontribuisaun, durasaun (n.e., durasaun lisensa maternidade) no taxa benefísiu bazeia ba programa oioin Loron hahú vigora no âmbito husi akordu internasionál kona-ba esportasaun benefísiu seguransa sosiál (inklui kona-ba dupla tributasau) país orijen ba traballadór migrante no família 	<ul style="list-style-type: none"> Loron hahú vigora no âmbito husi regulamentu kona-ba seguru saúde ne'ebé obrigatóriu Prazu no âmbito husi polítika nasional kona-ba saúde no asesu ba kuidadu saúde, inklui ba saúde reprodutiva no ba ema ho defisiénsia Prazu no âmbito husi polítika nasional kona-ba ai-moruk, inklui kona-ba ai-moruk jenérika 	<ul style="list-style-type: none"> Loron hahú vigora no âmbito husi apoiu públiku ba família, inklui família monoparental, labarik no adultu dependente Períodu estájju ne'ebé hatuur iha lei, taxa kontribuisaun, durasaun no taxa subsidiu 	<ul style="list-style-type: none"> Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus no tratadu ILO ne'ebé relevante ho direitu ba seguransa sosiál ne'ebé ratifikadu husi Estadu Loron ne'ebé direitu ba seguransa sosiál hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia âmbito Loron hahú vigora no âmbito husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba seguransa sosiál, inklui hetan moras, sai ferik-katuas, dezempregu, kanek ne'ebé relasiona ho empregu, maternidade, paternidade, defisiénsia ka inkapasidade, sobrevivente no oan-kiak, kuidadu saúde (inklui saúde reprodutiva), no apoiu ba família no labarik Prazu no âmbito husi polítika ba implementasaun universál kona-ba direitu ba seguransa sosiál Prazu no âmbito husi programa asisténsia sosiál no programa naun-kontributivu ba ema iha situaun ho nesidade espesífika (n.e., ema dezlokadu, refujiadu, vítima funu, ema dezempregadu ba tempu naruk, ema uma-laek) Prazu no âmbito husi polítika nasional kona-ba dezempregu
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba seguransa sosiál ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu relevante sira seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva Proporsau populaun-alvu ne'ebé hetan informasaun apropiada kona-ba sira-nia direitu no benefísiu (ho osan ka naun-finanseira) tuir programa seguransa sosiál ne'ebé aplikavel Asisténsia dezentvolvimentu líkida ofisial hodi implementa direitu ne'e, ne'ebé simu ka fó ona nu'udar proporsau husi despeza pública kona-ba seguransa sosiál ka rendimentu nasional bruto Númeru traballadór ne'ebé foin rejistada nu'udar partisipante iha programa seguransa sosiál durante período reporte Proporsau pedidu ba benefísiu (n.e., subsidiu dezempregu, pensau) ne'ebé reeve no prienxe ona durante período reporte Proporsau kazu ka keixa kona-ba Empreza sira-nia obrigasaun atu fó seguransa sosiál ne'ebé hetan resposta efetiva husi governu ka ajénsia seguransa sosiál ne'ebé relevante Proporsau husi empreza sira ne'ebé 	<ul style="list-style-type: none"> Despeza pública per capita ba instalasaun saúde primária (inklui ba kuidadu saúde reprodutiva) no ai-moruk esensial Númeru ema-alvu ne'ebé rejistada nu'udar partisipante iha sistema seguru saúde durante período reporte Proporsau husi despeza umakain ba sasán no servisu saúde nian ne'ebé hetan kobertura husi seguru saúde/apoiu públiku Proporsau inan ne'ebé tuur-ahi ho asisténsia husi pesoál saúde treinadu* Proporsau populaun-alvu ne'ebé 	<ul style="list-style-type: none"> Despeza pública kona-ba subsidiu família, labarik no adultu-dependente ka programa benefísiu bazeia ba kada benefisiáriu Proporsau husi despeza umakain (ai-han, saúde, kuidadu ba labarik iha tempu loron, edukasaun, abitasaun) ba labarik no adultu-dependente ne'ebé hetan apoiu públiku (Aumentu) Densidade <i>crechel/infantáriu</i> no sentru konvelensia ba populaun-alvu ka rejiaun sira durante período reporte 	<ul style="list-style-type: none"> Despeza pública ba programa asisténsia sosiál ho alvu espesífiku bazeia ba kada benefisiáriu (Aumentu) densidade eskritóriu administrativu no pesoál sira ne'ebé fó asisténsia sosiál ho alvu espesífiku Proporsau pedidu ba asisténsia sosiál (n.e., transferénsia rendimentu, uma subsidiadu, rekuperasaun husi dezastre) ne'ebé reeve no prienxe ona

	inklui iha regulamentu doméstiku kona-ba seguransa sosial no proporsan ne'ebé sujeitu ba asaun administrativa ka lori ba tribunál	bele hetan atendimentu husi pesoál médiku no paramédiku no instalasaun kuidadu saúde ne'ebé relevante iha oras X nia laran		
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsan maundobra ne'ebé partisipa iha programa seguransa sosial • Proporsan traballadór sira ne'ebé hetan seguransa sosial ne'ebé husu no simu subsidiu seguransa sosial durante periodu reporte 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsan populasan ne'ebé hetan seguru saúde (públika ka privada) • Proporsan populasan ne'ebé kansela servisu kuidadu saúde durante fulan 12 ikus mai tanba razaun ekonómika, bazeia ba servisu (n.e., kuidadu dentáriu, konsulta médika, ai-moruk, sirurjia) 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsan família, labarik no adultu-dependente ne'ebé iha direitu, no simu apoiu públiku 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsan husi populasan ne'ebé iha situasaun ho nesesidade spesífika no simu asisténsia sosial ba ai-han, uma, kuidadu saúde, edukasaun, servisu emerjénsia ka rekuperasaun
<p>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folia metadadus</p>				

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 10 Direitu ba liberdade opiniaun no espresau (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 19)

	Liberdade opiniaun no atu hato'o informasaun	Asesu ba informasaun	Devér no responsabilidade espesiál
Estrutural	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus relevante ho direitu ba liberdade opiniaun no espresau (liberdade espresau) ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba liberdade espresau hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba liberdade espresau, inklui disponibilidade revizaun judisiál ba kualkér desizaun ne'ebé Estadu foti ona hodi limita direitu ne'e • Númeru ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba liberdade espresau • Loron hahú vigora no ámbitu husi kódigu konduta/ética ba jornalista no pesoál seluk iha mídia 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi asesu ba informasaun • Loron estabelese mekanizmu independente ba monitorizasaun mekanizmu (n.e., komisáriu ba informasaun) • Loron hahú vigora no ámbitu husi leizlasaun estatística hodi proteje independénsia no kualidade estatística ofisiál • Prazu no ámbitu husi política nasional hodi promove asesu ba teknolojia informasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika ne'ebé bandu propaganda funu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika (sira) ne'ebé bandu promosaun ódiu nasional, rasiál, relijiozu ka seksista ne'ebé konstitui soran hodi halo diskriminasaun, ostilidade ka violénsia
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba liberdade espresau ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Proporsau komunikasaun husi relatór espesiál sira (n.e., Relatór Espesiál kona-ba promosaun no protesaun direitu ba liberdade espresau) ne'ebé hetan resposta efetiva husi Governu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau pedidu ba informasaun husi mídia ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Asinatura ba jornal nasional no jornal prinsipál rejional, no númeru médiu ba jornal ne'ebé fa'an loroloron • Proporsau husi populasau ho asesu ba tranzmisaun televizaun no rádiu • Númeru komputadór pesoál ne'ebé uza daudaun ho asesu ba internet ba populasau ema na'in-100 * • Númeru domínium internet ne'ebé rejistada ba populasau ema na'in-1000 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau asaun judisiál kona-ba alegasaun ba kalúnia, difamasaun no injúria ne'ebé hetan investigasaun no hamosu kondensasaun • Proporsau asaun judisiál kontra propaganda funu, ne'ebé hetan investigasaun no hamosu kondensasaun • Proporsau husi asaun judisiál (kuaze-) kontra promosaun ódiu nasional, rasiál, relijiozu ka seksista ne'ebé hetan investigasaun no hamosu kondensasaun
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Númeru jornalista no pesoál seluk iha mídia ne'ebé relata sansaun, presau política ka korporativa hodi publika informasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba naun-divulgasaun ba dokumentu, arkivu no dadus administrativu ka korporativu ne'ebé importante ba interese públiku (n.e., rejistu justisa, esportasaun armas, dadus ambientál, ema ne'ebé buka azilu) 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau vítima ne'ebé hetan difamasaun ka injúria ne'ebé simu kompensasaun no rehabilitasaun

		<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauñ husi grupu populasaun linguística oioin ne'ebé iha asesu ba tranzmisaun mídia iha sira-nia lian rasik 	
<ul style="list-style-type: none"> • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba ema ne'ebé hetan oho, lakon, detensaun no tortura kontra jornalista, defénsór direitus umanus ka ema seluk ruma ne'ebé ezerse sira-nia direitu ba liberdade espresaun, ne'ebé komete husi ajente Estadu ka ema seluk ruma ne'ebé halo asaun hodi Estadu nia autoridade ka ho Estadu nia kumplisidade, toleránsia ka simu de'it, maibé sein prosesu judisiál, ka prosesu judisiál ne'ebé la loos (n.e., relata ona ba Nasoins Unidas nia prosedimentu espesiál 			
<p><i>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no refleto iha folla metadadus</i></p>			

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 11 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba julgamentu ne'ebé justu (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 10-11)

	Asesu ba iguallade no iguallade iha tribunál sira-nia oin	Audiénsia nakloke ba públiku husi tribunál sira ne'ebé independente no kompetente	Prezunsau inosénsia no garantia sira durante prosesu determina akuzasaun krimínal	Protesau espesiál ba labarik sira	Revizaun husi tribunál aas liu
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi lejizlasaun ne'ebé garante asesu naun-diskriminatóriu ba tribunál sira (n.e., feto sira ne'ebé la akompañá husi ema seluk, labarik no migrante), inklui fornese assisténsia jurídika • Loron hahú vigora no periodisidade husi revizaun ba kódigu prosesu krimínal no sivil 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba servisu judisiál, inklui atu hametin tribunál sira, kontra estorsau, subornu ka korrupsau • Loron hahú vigora no ámbitu husi órgaun reguladór ba profisaun judisiál no legál 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu ne'ebé identifika/hatuur ona hodi orienta faze pre-julgamentu no julgamentu bainhira determina akuzasaun krimínal hasoru ema ida • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba fornese assisténsia jurídika ba grupu populausaun espesífiku 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi tribunál juvenil • Loron hahú vigora no ámbitu husi sistema rehabilitasaun ba labarik sira ne'ebé envolve iha krime • Idade imputabilidade Penál (Responsabilidade Krimínal) 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi direitu atu hato'o rekursu ba tribunál aas liu no revizaun kompleta ba aspetu legál no materiál ba ema nia kondensaun no sentensa
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba julgamentu ne'ebé justu ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsau keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Númeru komunikaun husi Relatór Espesiál kona-ba juis no advogadu sira-nia independénsia no proporsau husi komunikaun sira ne'ebé hetan resposta efetiva husi governu • Proporsau husi juis, prokuradór no advogadu ne'ebé hetan formasaun kona-ba direitus umanus no padraun sira ne'ebé relacionadu ho administrasaun justisa • Proporsau husi populausaun ne'ebé bele hetan asesu iha oras X nia laran ba tribunál ne'ebé funsiona loloos ka número ema ho funsaun judisiál ba kada populausaun ho ema na'in-100.000 • Proporsau husi pedidu sira ne'ebé prienxe ona ba assisténsia legál no durubasa gratuitu (instánsia krimínal no sivil) tinatinan • Númeru/proporsau kazu sira ne'ebé refere ba mekanizmu alternativu hodi rezolve disputa • Proporsau husi krime sira (n.e., violasaun seksuál, agresaun física, violénsia doméstika) ne'ebé relata ba 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau ema ho funsaun judisiál (n.e., juis no prokuradór sira) ne'ebé hetan investigasaun formál tanba viola responsabilidade, irregularidade, abuzu (n.e., korrupsau) • Proporsau investigasaun formál ba ema ho funsaun judisiál ne'ebé hamosu asaun dixiplinár ka lori ba tribunál • Númeru/proporsau ema sivil ne'ebé julga husi tribunál militar ka tribunál espesiál • Númeru médiu ba kazu ne'ebé dezigna/ kompleta husi ema ho funsaun judisiál iha nivel oioin iha judisiáriu laran • Proporsau husi despeza públika ba 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi kazu sira ne'ebé ema kapturadu tenke hein notifikasaun kona-ba akuzasaun (tuur lei no iha lingua ne'ebé nia komprende) ba tempu ne'ebé liu limite ofisial ka limite ne'ebé hatuur ona iha lei • Proporsau ema ne'ebé tuir tribunál ne'ebé nakloke ba públiku ne'ebé hatete katak servisu sira no tribunál fó asesu di'ak iha sira-nia lian rasik (levantamentu dadus kona-ba ema ne'ebé utiliza tribunál) • Proporsau husi arguidu ho asesu ba instalasaun adekuada, advogadu ka assisténsia jurídika ba sira-nia defeza • Proporsau husi kazu pendente no 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi prokuradór sira no advogadu defeza ne'ebé serbisu ba kazu juvenil ne'ebé hetan ona formasaun espesializada kona-ba justisa juvenil • Proporsau detidu juvenil ne'ebé simu assisténsia jurídika gratuitu iha oras 24 nia laran dezde tama detensaun • Proporsau husi juvenil iha detensaun laran ne'ebé simu edukasaun/formasaun profisional husi profesór treinadu ba oras ne'ebé hanesan ho estudante sira ne'ebé livre • Proporsau husi tribunál sira ne'ebé iha espesializasaun hodi lida ho kazu juvenil 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi kondensaun ba ofensa séria iha ne'ebé ema kondenadu simu assisténsia jurídika hodi konsidera atu husu revizaun husi tribunál ne'ebé aas liu • Proporsau husi kazu sira ne'ebé arguidu ka prokuradór sira hato'o rekursu • Proporsau husi kazu sira ne'ebé direitu ba rekursu hetan eskluzaun, ka iha restrisaun ba kestaun legál ne'ebé espesífika de'it

	<p>polísia (levantamentu dadus kona-ba vítima sira)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proporsau vitima husi krime iha kazu sira ne'ebé polísia haruka ba tribunál ne'ebé konfirma akuzasaun ka apresenta an iha instánsia ho tribunál ka prokuradór sira 	<p>tribunál sira no sistema ministériu públiku</p> <ul style="list-style-type: none"> • Saláriu médiu ba ema sira ho funsaun judisiál nu'udar percentajen husi saláriu mínimu ne'ebé reguladu 	<p>durasau média husi julgamentu krimínál</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi kazu sira ne'ebé tempu entre kapturasaun no julgamentu liu ona limite ofisiál ka limite ne'ebé hatuur iha lei • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba ema ne'ebé hetan oho, agresau física, ameasa no terminasaun arbitrária ba ema ho funsaun judisiál 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi juveníl kondenu ne'ebé hetan pena prizaun • Proporsau husi juveníl sira ne'ebé hetan asesu ba servisu rehabilitasaun depoizde sira sai husi detensaun 	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa kondensaun ba arguidu kiak ho representasaun legál nu'udar proporsau husi taxa kondensaun ba arguidu ho advogadu ne'ebé sira hili rasik • Proporsau husi krime sira (n.e., violasaun seksuál, agresau física) ne'ebé lori ba autoridade judisiál sira-nia oin 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi julgamentu hotu-hotu ne'ebé nakloke ba públiku jerál • Proporsau husi kazu sira ne'ebé julga ona iha ne'ebé hetan pelumenus irregularidade ida iha determinasaun ba akuzasaun molok julgamentu, ne'ebé nota ona husi tribunál sira 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi kondensaun ne'ebé halo <i>in absentia</i> (kompletamente ka parsialmente) • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba prezunsaun inosénsia no prekonseitu husi tribunál ka autoridade pública (n.e., deklarasaun pública ne'ebé negativu) 	<ul style="list-style-type: none"> • Númeru labarik sira ne'ebé kapturadu/ detidu ba populasau labarik na'in-100.000 • Taxa reinsidénsia ba juveníl sira 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsau husi kondensaun krimínál iha ne'ebé pena hetan redusaun ka kondensaun krimínál kanseladu ka haruka hodi halo fali juglamente ka fó-sai sentensa foun
	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa kondensaun bazeia ba tipu krime ne'ebé julga ona (n.e., violasaun seksuál, omisídiu, agresau física) no karakterístika husi vítima no infratór (n.e., seksu, juveníl) • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba detensaun arbitrária durante período reporte • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba violasaun ba justisa no proporsau husi vítima sira ne'ebé simu kompensasaun iha tempu ne'ebé razoavel 				
<p>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus</p>					

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 12 Indikadór ilustrativu kona-ba violénsia hasoru feto (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 1-5

	Saúde seksuál no reprodutiva no prátika tradisionál ne'ebé prejudisiál	Violénsia Doméstika	Violénsia iha serbisu, traballu forsadu no tráfikú	Violénsia komunidade no abuzu husi ofisiál sira ne'ebé aplika lei	Violénsia no situasaun emerjénsia (pós-) konfliktu
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus relevante ho halakon diskriminasaun hasoru feto sira, inklui violénsia hotu-hotu hasoru feto, ne'ebé ratifikadu husi Estadu sein rezerva • Loron hahú vigora no ámbitu husi prinsípiu naun-diskriminasaun entre mane no feto sira no bandu violénsia hotu-hotu hasoru feto iha Konstituisaun ka lei superiór sira seluk • Loron hahú vigora no ámbitu husi lei doméstika (sira) ne'ebé kriminaliza violénsia hasoru feto, inklui violensaun seksuál, violénsia doméstika, tráfikú, prátika tradisionál ne'ebé prejudisiál, persegisauun no abuzu seksuál ba labarik sira • Loron hahú vigora no ámbitu husi estatutu legál ne'ebé estabesele órgaun fiskalizaun ne'ebé independente ho mandatu espesífiku hodi proteje feto sira hasoru violénsia (n.e., Instituisaun Nasionál kona-ba Direitus Umanus ne'ebé akreditadu) • Prazu no ámbitu husi polítika ka planu asaun hodi halakon diskriminasaun no violénsia hotu-hotu hasoru feto no inklui koleasaun dadus no programa diseminasaun • Número ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa no empregu tempu inteiru ne'ebé ekivalente (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje feto sira hasoru violénsia 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika hodi halakon prátika tradisionál ne'ebé prejudisiál, inklui mutilasaun jenitál feminina, kazamentu sedu ka kazamentu forsadu, oho ho razauun onra ka mutilasaun no determinasaun seksu ba bebé ne'ebé seidaun moris • Idade mínima ba kazamentu ne'ebé hatuur iha lei 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi lejjizasaun ne'ebé kriminaliza violensaun seksuál iha kazamentu laran no incestu • Loron hahú vigora no ámbitu husi lejjizasaun ne'ebé proteje igualdade jéneru no feto sira-nia abilidadade atu sai husi relasaun abuziva (n.e., eransa iguál, sai na'in ba sasán sira, soe-malu) 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika ka programa kontra asédiu seksuál iha serbisu-fatin • Prazu no ámbitu husi polítika hodi kombaté tráfikú, esplorasauun seksuál no traballu forsadu no fó protesauun no asesu ba remédiu ba vítima sira 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi lejjizasaun ne'ebé define violensaun seksuál relasiona ho falta konsentimentu duké uzu forsá • Prazu no ámbitu husi polítika hodi kombaté violénsia komunidade no abuzu husi forsá polísia 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi polítika ka programa hodi prevene ka tau matan ba violénsia seksuál iha situasaun konfliktu, pós-konfliktu ka emerjénsia • Prazu no ámbitu husi medida espesial ba feto sira-nia partisipasaun iha prosesu dame
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba violénsia hasoru feto ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Proporsauun husi despeza sosiál ba kampaña sensibilizasaun nasional kona-ba violénsia hotu-hotu hasoru feto (inklui prátika tradisionál ne'ebé prejudisiál) no kona-ba programa prevensaun nasional ne'ebé integradu iha kurríkulu eskola • Número ema ne'ebé komete violénsia hasoru feto (inklui prátika tradisionál ne'ebé prejudisiál, violénsia doméstika, tráfikú, esplorasauun seksuál no traballu forsadu) ne'ebé kaptura, julga, kondenadu no kumpre pena (bazeia ba tipu pena) 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun husi feto sira ho idade reprodutiva ne'ebé uza ka nia parseiru uza antikonsepsauun no medida prevensaun ne'ebé efektivu hasoru moras ne'ebé hada'et seksualmente (n.e., HIV/AIDS)* • Nesesidade ba planeamentu familiar ne'ebé seidaun prienxe* • Número abortu ne'ebé seguru no la seguru ba feto na'in-1.000 ho idade reprodutiva • Proporsauun husi feto sira ho idade iha momentu tama 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun husi feto sira ne'ebé relata violénsia doméstika ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei ka hahú asaun legál • Número fatin ne'ebé disponivel iha uma-mahon sira ba kada populasaun ema na'in-1000 (urbanu no rural) • Número orden restrisaun ne'ebé adota ona • Proporsauun husi mane no feto ne'ebé hanoin katak bele simu ka tolera abuzu ka violénsia hasoru feto 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun no frekuénsia organizasaun negósiu ne'ebé inspeiona hodi haree sira-nia kumprimentu ba padraun traballu • Proporsauun husi migrante sira ne'ebé serbisu iha indústria seksu • Proporsauun traballadór iha setór informál (n.e., traballadór doméstiku) ne'ebé muda ba empregu iha setór formál 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun husi rekruata foun ba polísia, serbisu sosiál, psikolojia , saúde (doutór/a, enfermeira/u no seluseluk), edukasaun (profesór sira) ne'ebé kompleta kurríkulu prinsipal kona-ba violénsia hotu-hotu hasoru feto • Proporsauun husi vítima violensaun seksuál ne'ebé hetan asesu ba antikonsepsauun emerjénsia ka abortu seguru, profilátika ba infesaun ne'ebé hada'et seksualmente/HIV • Proporsauun husi 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauun husi pesoál saúde ne'ebé hetan formasaun kona-ba jestaun médika no apoiu ba vítima violénsia seksuál no violénsia seluk • Proporsauun vítima sira husi violénsia seksuál no violénsia seluk ne'ebé hetan asesu ba servisu médiku, psiko-sosiál no legál ne'ebé apropiadu • Proporsauun husi kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba violénsia seksuál ka violénsia seluk iha ne'ebé vítima sira (ka parte datuluk ne'ebé relasionadu) hahú asaun legál • Proporsauun husi despeza ba asisténsia rekuperasaun no emerjénsia ne'ebé dedikadu ba bem-estar feto no labarik

	<p>kazamentu ne'ebé seidak to'o tinan 18**</p> <ul style="list-style-type: none"> Proporsau husi pozisaun jerensiál no pozisaun lider sira seluk (n.e., lider relijiozu) ne'ebé okupadu husi feto sira 			<p>krime seksuál (n.e., violasaun seksuál) ne'ebé relata ba polísia (levantamentu dadus kona-ba populasau)</p> <ul style="list-style-type: none"> Proporsau investigasaun formál ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei kona-ba kazu violénsia hasoru feto ne'ebé hamosu asaun dixiplinár ka prosesu kriminál 	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau husi feto sira ne'ebé sujeitu ba mutilasaun jenitál feminina** Proporsau seksu iha momentu moris mai no tinan 5–9 Proporsau mortalidade inan* no proporsau ema mate tanba abortu la seguru 	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau husi feto sira ne'ebé hetan violénsia física no/ka seksuál husi parseiru atuál ka parseiru iha fulan 12 ikus mai/ durante sira-nia moris** Proporsau husi feto sira ne'ebé sujeitu ba violénsia psikolójika no/ka ekonómika husi sira-nia parseiru íntimu** 	<ul style="list-style-type: none"> Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba vítima feto/mane husi tráfik (iha rai laran no husi nasaun ida ba nasaun seluk), explorasaun seksuál ka traballu forsadu Proporsau husi feto sira ne'ebé serbisu no sai vítima husi abuzu seksuál/asédiu iha serbisu-fatín 	<ul style="list-style-type: none"> Proporsau husi feto/mane ne'ebé relata katak sira sente la seguru iha fatin públiku ka limita sira-nia atividade tanba seguransa ka asédiu Proporsau husi feto sira ne'ebé hetan violénsia física ka violasaun seksuál / agresaun seksuál durante tinan ida ikus mai [durante sira-nia moris]** 	<ul style="list-style-type: none"> Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba ema mate, violasaun seksuál (koko ka halo duni) no insidente seluk kona-ba violénsia hasoru feto ne'ebé akontese iha situasaun konfliktu, pós-konfliktu ka emerjénsia
<ul style="list-style-type: none"> Taxa oho feto (n.e., hetan oho husi parseiru íntimu, oho seksuál, oho prostituta, oho tanba razaun onra, infantisídiu ba feto, mate tanba barlaki) Proporsau husi feto sira ne'ebé hetan violénsia física, seksuál no psikolójika durante tinan ida ikus mai [durante sira-nia moris], bazeia ba violénsia nia gravidade, relasaun ho infratór no frekuénsia** Proporsau husi vítima-sobrevivente ne'ebé hetan violénsia física, seksuál ka mentál, inklui tráfik no traballu forsadu, ne'ebé simu asisténsia, kompensasaun no servisu rehabilitasaun Taxa oho an bazeia ba seksu 					

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM ** UNECE nia indikadór

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 13 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba naun-diskriminasaun no igualdade (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 1, 2 no 7)

	Igualdade iha lei nia okos no protesaun ba ema	Diskriminasaun direta ka indireta husi atór públiku no privadu ne'ebé halakon ka impede		Medida espesiál, inklui atu partisipa iha prosesu foti desizaun	
		asesu ba nivel moris, saúde no edukasaun ne'ebé adekuaadu	igualdade iha oportunidade sira atu buka moris		
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus relevante ho direitu ba naun-diskriminasaun no igualdade (direitu ba naun-diskriminasaun) ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron hahú vigora no âmbito husi direitu ba naun-diskriminasaun, inklui lista razaun ba diskriminasaun ne'ebé bandu ona, iha Konstituisaun ka lei superiór sira seluk • Loron hahú vigora no âmbito husi lei doméstika sira hodi implementa direitu ba naun-diskriminasaun, inklui bandu promosaun ne'ebé konstitui soran diskriminasaun no ódiu • Loron hahú vigora no âmbito husi estatutu legál ne'ebé estabelese órgaun ne'ebé responsavel hodi promove no proteje direitu ba naun-diskriminasaun • Periodisidade no âmbito husi koleasaun no disseminasaun dadus ne'ebé relevante hodi avalia implementasaun direitu ba naun-diskriminasaun • Número ONG ne'ebé rejistada no/ka ativa no empregu tempu inteiru ne'ebé ekivalente (ba kada ema na'in-100.000) ne'ebé envolve iha promove no proteje direitu ba naun-diskriminasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no âmbito husi política ka programa ba asesu iguál ba edukasaun iha nivel oiain • Prazu no âmbito husi política no programa hodi fó protesaun hasoru prátika diskriminatória ne'ebé interfere ho asesu ba ai-han, saúde, seguransa sosiál no abitasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no âmbito husi política ba asesu iguál ba serbisu desente • Prazu no âmbito husi política hodi halakon traballu forsadu no abuzu seluk iha serbisu, inklui serbisu doméstiku 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no âmbito husi política hodi implementa medida espesiál no temporária hodi garante ka aselera igualdade ba kapasidade atu goza direitus umanus • Loron hahú vigora no âmbito husi kota sira ka medida espesiál sira seluk ba populasaun-alvu iha órgaun lejizlativa, ezekutiva, judisiál no órgaun sira seluk ne'ebé nomeadu 	
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba kazu diskriminasaun direta ka la direta ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk (n.e., komisaun oportunidade iguál) no proporsaan husi keixa ne'ebé hetan resposta efetiva husi Governu • Proporsaan husi populasaun-alvu (n.e., ofisiál sira ne'ebé aplika lei) ne'ebé hetan formasaaun hodi implementa kódigu konduta hodi halakon prátika diskriminatória 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan husi vítima diskriminasaun no violénsia bazeia ba parsialidade ne'ebé hetan asisténsia jurídika • Número ema (inklui ofisiál sira ne'ebé aplika lei) ne'ebé hetan kapturasaun, julgamentu, kondenasaaun ka kumpre pena ba diskriminasaun no violénsia bazeia ba parsialidade ba kada populasaun ho ema na'in-100.000 • Proporsaan husi fetu sira ne'ebé relata forma violénsia hasoru sira-nia an rasik ka sira-nia oan, ne'ebé inisia asaun legál ka buka tulun husi polísia ka sentru akonsellamentu • Proporsaan husi pedidu sira ba asisténsia legál no durubasa grauitu ne'ebé prienxe ona (instánsia kriminal no sivil) • Proporsaan husi asaun judisiál ne'ebé relasiona ho propriedade iha ne'ebé fetu sira apresenta an ka hetan representasaun liuhosi advogadu nu'udar rekerente ka respondente 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan husi fetu ka populasaun (n.e., labarik fetu) iha grupu populasaun relevante iha edukasaun primária no ensinu superiór* no bazeia ba tipu eskola (n.e., pública, privada, eskola espesiál)* • Proporsaan husi profesionál kuidadu saúde [proprietáriu] ne'ebé trata pedidu husi pasiente potensial [arrendatáriu] ho maneira naun-diskriminatória (fonte: inkéritu ne'ebé teste diskriminasaun) • Proporsaan husi edifísiu públiku ho facilidade ba ema ho defisiénsia física • Proporsaan husi populasaun-alvu ne'ebé hetan asesu sustentavel ba fonte bee moos ne'ebé hadi'ak ona, saneamentu,* eletrisidade no eliminasaun lixu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan husi empreza sira (n.e., empreiteiru governu) ne'ebé kumpre negósiu ne'ebé sertifikadu livre husi diskriminasaun no prátika sira iha serbisu-fatin (n.e., laiha nezesidade atu tuir teste HIV) • Proporsaan husi avizu kona-ba vaga ne'ebé hatuur katak entre kandidatu sira ne'ebé iha kualifikasaun hanesan (ka atu hanesan) sei hili ema ida husi grupu populasaun-alvu (n.e., fetu ka minoritáriu) • Proporsaan husi empregadór sira ne'ebé simu kandidatura husi kandidatu sira ho maneira naun-diskriminatória (n.e., ILO nia inkéritu ne'ebé teste diskriminasaun) • Proporsaan husi empregadu sira (n.e., traballadór migrante sira) ne'ebé relata diskriminasaun no abuzu iha serbisu-fatin no hahú asaun legál ka 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan husi grupu populasaun-alvu ne'ebé hetan asesu ba asaun positiva ka medida tratamentu preferensial ho objetivu atu promove igualdade de facto (n.e., asisténsia finanseira, formasaaun) • Proporsaan husi instituisaun edukasaun iha nivel oiain ne'ebé hanorin direitus umanus no promove komprensaaun entre grupu populasaun (n.e., grupu étniku) • Proporsaan fetu ne'ebé sai membru organizasaun sindikal no partidu polítiku ka husi grupu populasaun-alvu sira seluk no proporsaan husi sira ne'ebé sai kandidatu/a ba eleisaun

			administrativa • Proporsauñ husi tempu ne'ebé dedikadu ba serbisu doméstiku sein pagamentu no fó-kuidadu husi feto sira	
Rezultadu	<ul style="list-style-type: none"> • Prevalénsia/insidénsia krime sira, inklui krime ódiu no violénsia doméstika, bazeia ba grupu populasaun-alvu • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba omisídiu arbitráriu, detensaun, lakon no tortura husi grupu populasaun ne'ebé baibain sujeitu ba risku hasoru tratamentu diskriminatóriu • Taxa kondenasauñ ba arguidu kiak ne'ebé hetan representasaun legál nu'udar proporsauñ husi taxa kondenasauñ ba arguidu ho advogadu ne'ebé sira hili rasik 	<ul style="list-style-type: none"> • Nivel edukasaun (n.e., taxa alfabetizasaun ba joven no aduルト), bazeia ba grupu populasaun-alvu* • Taxa nasimentu, mortalidade no esperansa vida ho dadus dezagregadu bazeia ba grupu populasaun-alvu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauñ empregu-ba populasaun* bazeia ba grupu populasaun-alvu • Proporsauñ diferensa saláriu ba grupu populasaun-alvu 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauñ husi pozisaun relevante (n.e., jerenisial) iha setór públiku no privadu ne'ebé okupadu husi grupu populasaun-alvu • Proporsauñ husi kadeira sira iha órgaun eleitu no nomeadu iha nivel sub-nasionál no lokál ne'ebé okupadu husi grupu populasaun-alvu
		<ul style="list-style-type: none"> • Proporsauñ husi populasaun-alvu ne'ebé iha liña kiak nasional nia okos (no índise Gini) molok no depoizde transferénsia sosiál* 		
	<ul style="list-style-type: none"> • Númeru ne'ebé relata ona kona-ba vítima diskriminasaun direta no indireta no krime ódiu no proporsauñ husi vítima sira (ka parente) ne'ebé simu kompensasaun no rehabilitasaun durante período reporte 			
<i>Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus</i>				

* Indikadór sira ne'ebé relasiona ho ODM

IV. >> Esklarese Enkuadramentu - Indikadór sira ba Direitu Balu

Tabela 14 Indikadór ilustrativu kona-ba direitu ba moris (Deklarasaun Universál kona-ba Direitus Umanus, art. 3)

	Privasaun arbitrária ba vida (halakon ema nia moris)	Emalakon	Saúde no nutrisaun	Pena morte	
Estruturál	<ul style="list-style-type: none"> • Tratadu internasionál kona-ba direitus umanus ne'ebé relevante ho direitu ba moris ne'ebé ratifikadu husi Estadu • Loron ne'ebé direitu ba moris hahú vigora iha Konstituisaun ka iha lei superiór sira seluk no sira-nia ámbitu • Loron ne'ebé lei doméstika sira hodi implementa direitu ba moris hahú vigora no sira-nia ámbitu • Tipu akreditasaun ne'ebé pertense ba instituisaun nasional direitus umanus nian bazeia ba regra prosedimentu husi Komité Internasionál ne'ebé Koordena Instituisaun Nasional 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi sistema médiku fornese (ezaminadór fornese) no sertifikasaun ba kauza morte • Loron ne'ebé prosedimentu formál hahú vigora, no nia ámbitu, kona-ba inspesaun ba sela polisia, sentru detensaun no prizaun husi ajénsia independente ne'ebé halo inspesaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Loron hahú vigora no ámbitu husi dispozisaun <i>habeas corpus</i> iha Konstituisaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prazu no ámbitu husi política nasional kona-ba saúde no nutrisaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Número entidade administrativa iha nivel sub-nasional ne'ebé halakon pena morte • Loron hahú vigora no ámbitu husi salvaguarda sira ba ema ne'ebé enfrenta pena morte (inklui idade mínima, isin-rua, inan ho labarik ki'ik, defisiénsia)
Prosesu	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan keixa sira ne'ebé simu ona kona-ba direitu ba moris ne'ebé hetan investigasaun no prosesa husi instituisaun nasional ba direitus umanus, provedór direitus umanus ka mekanizmu seluk no proporsaan keixa ne'ebé Governu fó resposta efetiva • Proporsaan komunikasaun husi Relatór Espesial kona-ba ezekusaun estra-judisiál, sumária ka arbitrária ne'ebé hetan resposta efetiva husi governu durante período reporte • Proporsaan ofisial sira ne'ebé aplika lei no funsionáriu/a ne'ebé serbisu iha fatin detensaun ne'ebé hetan formasaun kona-ba regra konduta ne'ebé relasiona ho uza forsa proporsional, kapturasaun, detensaun, investigasaun no tratamentu ba ema iha detensaun laran • Proporsaan husi ofisial sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hetan investigasaun formál tanba halo abuzu físiku ka naun-fíziku ka krime ne'ebé kauza morte ka ameaasa vida durante período reporte • Proporsaan investigasaun formál ba 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan komunikasaun husi Grupu Serbisu ba Desaparesimentu Forsadu ka La Voluntáriu ne'ebé hetan resposta efetiva husi governu durante período reporte • Proporsaan husi kazu sira ne'ebé prizaun preventiva liu período ne'ebé hatuur ona iha lei • Número petisaun <i>habeas corpus</i> no petisaun sira seluk ne'ebé atu hanesan entrega ba tribunal durante período reporte, ba kada ema na'in-1000 ne'ebé hetan detensaun • Proporsaan husi ema sira ne'ebé iha kontaktu formál ho autoridade sira ne'ebé aplika lei tanba alegasaun kona-ba halakon ema/hadau ema, ba número kazu ne'ebé relata ona • Proporsaan husi ema sira ne'ebé iha kontaktu formál ho autoridade sira ne'ebé aplika lei tanba 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaan husi populasaaun ne'ebé uza fonte bee moos ne'ebé hadi'ak ona* • Proporsaan inan ne'ebé tuur-ahi ho asisténsia husi pesoal saúde treinadu* • Proporsaan populasaaun ne'ebé iha konsumu enerjia dietética ne'ebé la to'ó nivel mínimo* • Proporsaan populasaaun-alvu ne'ebé hetan asisténsia liuhosi programa públiku hodi suplementa nutrisaun • Proporsaan populasaaun ne'ebé uza instalasaun saneamentu ne'ebé hadi'ak ona* • Proporsaan labarik tinan ida ne'ebé hetan imunizasaun hasoru moras ne'ebé bele prevene ho vasina (n.e., sarampu*) • Proporsaan kazu moras ne'ebé deteta no kura (n.e., me'arraan/tuberkuloze*) 	<ul style="list-style-type: none"> • Número condenadu ne'ebé enfrenta pena morte durante período reporte, iha loron espesífiku, inklui bazeia ba idade, seksu (isin-rua, estatutu maternidade) no nasionalidade • Tempu médiu ne'ebé condenadu sira enfrenta pena morte • Proporsaan husi akuzadu sira ne'ebé enfrenta pena morte ne'ebé hetan asesu ba advogadu ka asisténsia jurídika • Proporsaan husi condenadu sira ne'ebé enfrenta pena morte ne'ebé ezerse direitu atu hetan revizaun ba sira-nia pena husi tribunal aas liu • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba espulsaun ka espulsaun imanente ba nasaun seluk ne'ebé ema ne'e bele hetan pena morte 	

	<p>ofisiál sira ne'ebé aplika lei ne'ebé hamosu asaun dixiplinár ka prosesu krimínál durante períodou reporte</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun husi ema ne'ebé iha kontaktu formál ho autoridade sira ne'ebé aplika lei (n.e., sai suspeitu, kapturadu ka hetan avizu) tanba alegasaun halo privasaun arbitrária ba vida / omisídiu (ho intensaun, no lahó-intensaun) ho número kazu ne'ebé relata ona • Proporsaun husi ema sira ne'ebé iha kontaktu formál ho autoridade sira ne'ebé aplika lei tanba alegasaun halo privasaun arbitrária ba vida / omisídiu (ho intensaun, no lahó-intensaun) ne'ebé hetan kondensaun • Proporsaun husi infratór sira ne'ebé identifika ona iha kazu privasaun arbitrária ba vida, ne'ebé lori ba tribunál, kaptura, julga, kondena ka kumpre pena durante períodou reporte 	<p>alegasaun kona-ba halakon ema/hadau ema, ne'ebé hetan kondensaun</p>		
<p>Rezultadu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa omisídiu (ho intensaun no lahó-intensaun) ba kada populausaun ho ema na'in-100.000 • Número ema mate iha detensaun laran ba kada ema na'in-1.000 iha detensaun ka prizaun, bazeia ba kauza morte (n.e., moras, oho an, omisídiu) • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba privasaun arbitrária ba vida no ameasa atu oho (n.e., hanesan relata ba Relatór Espesiál ba ezekusaun estra-judisiál, sumária ka arbitrária) 	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu sira ne'ebé relata ona kona-ba ema lakon (n.e., hanesan relata ba Grupu Serbisu kona-ba Desaparesimentu Forsadu ka La Voluntáriu) • Proporsaun husi kazu Desaparesimentu ne'ebé hetan klarifikasaun, bazeia ba estatutu ema iha loran klarifikasaun (ne'ebé livre hela, iha detensaun ka mate) 	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa mortalidade ba kosok-oan no labarik tinan lima mai kraik* • Taxa mortalidade inan* • Esperansa-vida bainhira moris-mai ka tinan 1 • Prevalénsia no taxa mate ne'ebé asociadu ho no moras hada'et ba malu no la hada'et ba malu (n.e., HIV/AIDS, malaria, me'ar-raan/tuberkuloze*) 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporsaun husi pena morte sira ne'ebé hetan komutasaun • Número ezekusaun (bazeia ba pena morte)

Indikadór hotu-hotu tenke dezagregadu bazeia ba tipu diskriminasaun ne'ebé proibidu, ne'ebé aplikavel no reflète iha folla metadadus

* Indikadór sira ne'ebé relaciona ho ODM